

## Zápis sekce MEZ 15. 10. 2015

---

Dr. Mokrý zahájil sekci a přivítal všechny přítomné. Upozornil na otázku docházky a požádal přítomné, aby **reagovali na pozvánky na jednání sekce**.

### 1) Info z akcí

#### **Zasedání PECO + konference o mediaci**

Dr. Balík informoval přítomné o své cestě do Minsku na zasedání výboru PECO a konferenci o mediaci. Uvedl, že Běloruská komora projevuje výrazně zájem o mediaci, chtěla slyšet i hlasy ze západní Evropy. Konference se zúčastnili 2 zástupci Francie (jedním z nich byl první viceprezident CCBE Michel Benichou), Litvy, Rumunska, ČR a Polska. Dr. Balík dospěl k závěru, že problémy mediace jsou ve všech státech podobné. Upozornil přítomné, že informace budou zveřejněny na stránkách PECO.

#### **Setkání prezidentů komor**

Mgr. Tupá informovala o své cestě do Celje na tradiční setkání prezidentů komor. Stručně shrnula novinky v jednotlivých advokátních komorách. Téma setkání prezidentů byla letos „svoboda projevu“. Mgr. Tupá dodala, že všichni přítomní shledali, že advokáti s tímto nemají problémy.

Dr. Mokrý pochválil přípravu Mgr. Tupé na setkání a zpracování podkladů.

#### **Evropský den advokátů**

Dr. Mokrý dále informoval o tématu Evropského dne advokátů (které je stejné, jako téma setkání prezidentů, tedy „svoboda projevu“) a vysvětlil, proč nakonec nebylo zvoleno téma migrace. Vyzval členy sekce, aby se aktivně zapojili do aktivit ČAK týkajících se Evropského dne advokátů.

Dr. Balík přislíbil spolupráci.

## 2) Akční plán OECD

Dr. Mokřý informoval přítomné o plánu OECD o povinném zveřejňování daňového plánování. Uvedl, že plán vyjmenovává 15 oblastí daňového plánování a všech těchto 15 bodů by mělo být splněno do konce roku 2015.

Dr. Mokřý informoval, že CCBE se obává, že bod 12 (týkající se agresivního daňového plánování), který podsouvá, že nejen daňové subjekty, ale i promotéři by měli podávat informace o některém z druhů plánování, je v rozporu s povinností mlčenlivosti. CCBE toto tvrdě odmítla a dala na vědomí evropským institucím i OECD. Toto odmítnutí stále pokračuje a jsou v něm zapojeny i další organizace v rámci tzv. L4 kromě CCBE ještě IBA, UIA, ABA.

Dr. Mokřý dále uvedl, že tento problém byl řešen i na úrovni L3 – tedy komor Japonska Číny a Evropy. Řešení se dostalo i do úrovně evropských orgánů, Evropský Parlament vydal podobný text jako OECD, CCBE vystoupila i proti tomuto. Na Ministerstvo financí ČR bylo zasláno ČAK avízo a stanovisko CCBE. Odpověď přišla vyhýbavá.

## 3) Kauza Prakken D'oliveira

Dr. Mokřý informoval o případu týkajícího se plošného vnitřního sledování nizozemské advokátní kanceláře. Přítomní byli informováni, že Haag vyhověl všem námitkám beze zbytku, Nizozemský stát podal odvolání, opětovně CCBE hájí rozhodnutí 1. Instance

Dr. Novák doplnil, že rozhodnutí se očekává 27. října.

## 4) Výbor CCBE pro migraci

Dr. Mokřý uvedl, že vytvoření výboru bylo iniciováno stávající migrační krizí. Zatím se výbor pořádně nesešel, ale je ustanovený a CCBE vyzývá i ostatní členské komory k aktivitě.

Dr. Mokřý dále uvedl, že na představenstvu byla tato problematika probrána, Dr. Štěpán Holub byl pověřen zpracováním analýzy, což učinil a zpracoval podrobnou analýzu s návrhy k postupu. Dr. Mokřý dále informoval, že ČAK vydala prohlášení, které vyvěsila na webových stránkách a ve kterém vyzývá všechny advokáty, zejména advokáty z regionů, kde se nacházejí zařízení, v nichž jsou imigranti umísťovány, aby se zejména v rámci aktivit PRO BONO zapojili do poskytování právních služeb těmto osobám. Na základě této výzvy se již přihlásila řada advokátů.

## 5) Zprávy zástupců ČAK v mezinárodních organizacích

**UIA** – Dr. Hanslík informoval o plánovaném kongresu příští týden.

**ECBA** – Mgr. Krutina informoval o podzimní konferenci v Lucemburku zaměřené na problematiku evropského trestního zákonodárství. Dále uvedl, že se blíží konference ve

Vilnius, kterou bude pořádat, na téma import adversárních systémů do kontinentálních právních systémů. Dále uvedl, že na jaro 2017 (konec dubna) je plánovaná konference ECBA v Praze, od ČAK se očekávají zásadní vstupy alespoň poradenské: např. téma, mluvčí, ...) Mgr. Krutina navrhl pracovní schůzku na únor 2016. Očekávaný počet účastníků je cca 100 osob.

Dr. Mokrý poděkoval členům sekce za články do Bulletinu Advokacie.

## **6) Anwaltsforum 2016**

Dr. Indruchová informovala přítomné o tom, že v roce 2016 bude ČAK pořádající komorou Česko-německo-slovenského advokátního fóra. Upozornila na témata z minulých let a požádala sekci o návrh tématu plus o přednes.

Dr. Novák navrhl jako téma fóra 2016 „přeshraniční spolupráce advokátů“.

## **7) Spolupráce s JA**

Přítomní členové byli informováni o plánování společných akcí s Justiční akademií pro soudce a advokáty. V úvahu přichází jednodenní jazykový kurz specializované právní terminologie. Dr. Indruchová se na přítomné obrátila s dotazem, jaký jazyk by se jim zdál nejvhodnější.

Dr. Márová navrhla jako téma společné akce různorodost anglického překladu a kontroverze v překladu a v terminologii (zejména v souvislosti s překladem NOZ) a navrhla spolupráci s Dr. Chromou.

## **8) HELP**

Dr. Novák informoval, že na příští rok (2016) je v rámci programu HELP plánovaný distanční kurz pro advokáty na téma mezinárodní justiční spolupráce v trestních věcech. V současnosti probíhají překlady anglického mustru. Tutorem kurzu bude Dr. Novák.

Dále uvedl, že pro země EU jsou připraveny další distanční kurzy; právo rodinné, azylové, úmluva, bude opět možno zvolit téma.

Dr. Novák dále informoval, že infolinka k otázkám přijatelnosti stížností je stále funkční a navrhl tuto skutečnost zveřejnit znovu v aktualitách na webu ČAK.

## **9) Rukojeť advokáta – Dr. Mokrý informoval o tom, že rukojeť bude aktualizovaná.**

## **10) Spolupráce s Barcelonskou advokátní komorou**

Dr. Indruchová informovala, že odbor MEZ byl osloven Barcelonskou advokátní komorou se žádostí o spolupráci v rámci projektu «2015 ERASMUS+ Call». Jedná se o projekt, ve kterém by Česká advokátní komora byla pouze nápomocna při výběru advokátních kanceláří, ve kterých by byla zajištěna stáž pro 3 – 4 španělské koncipienty, a to v rozsahu cca. 12 týdnů. Advokátní kancelář v ČR, která by měla zájem o španělské koncipienty, není povinna vyplácet stážistům finanční odměnu. Projekt byl schválen a v nejbližších dnech čekáme bližší informace.

Dr. Mokřý se s přítomnými rozloučil a prohlásil zasedání za skončené.